

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Fight Pigs Gersau			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code			
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																				
CLUB 1 Fight Pigs Gersau			1L																				
CLUB 2 Zofingen Black Panthers			1L																				
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data																				
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori																				
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			COACH														
Time Keeper Chronométrateur			Official scorer Marqueur			Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			Tech, Director Directeur tech.											
216764			217260			209095			212485														
CAMENZIND Markus			GUT Simon			EGLI Lukas			SCHONENBERGER Pascal														
216707			80216			221167			80037														
216706			80905			80007			80901			80107			222905			80053			221222		
03:03			08:23			10:47			29:48			54:46			56:28			65:00			216707		
91			11			11			11			91			94			91			91		
94			2			3			5			6			11			11			11		
1			2			4			8			8			8			8			8		
37:21			53:24																				
86			94																				
2			2																				
00:00			00:00																				
39:21			55:24																				
B1			G1																				
X			X			X			X			X			X			X			X		
182			80052			80052			80052			80052			80052			80052			80052		
CAMENZIND Markus			HAUSLER Damian			HAUSLER Damian			HAUSLER Damian			HAUSLER Damian			HAUSLER Damian			HAUSLER Damian			HAUSLER Damian		
8			4 min			8			8			8			8			8			8		
TIME OUT			TOTAL			TOTAL			TOTAL			TOTAL			TOTAL			TOTAL			TOTAL		
X			X			X			X			X			X			X			X		
2 Zofingen Black Panthers			2			2			2			2			2			2			2		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitions			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitions			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitions			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitions		
Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G			A			T		
96			4			31			30			33			27			27			27		
C			A			G			G			G			G			G			G		
HÄFLIGER Matthias			KELLER Dale			ZETSCHKE Andreas			STUDER Marc			BEUTLER Dario			WÄLTI Thomas			HUMBEL Pascal			EGGIMANN Nils		
202252			206052			202270			211388			203083			209031			9040			210078		
25:44			26:35			27:45			30:28			38:00			40:58			41:55			41:55		
10			10			10			33			96			10			10			10		
96			23			23			4			9			23			23			23		
1			2			3			4			5			6			7			7		
08:23			28:14			37:21			53:24			56:21			56:21			56:21			56:21		
48			48			10			9			27			27			27			27		
2			2			2			2			2			2			2			2		
00:00			00:00			00:00			00:00			00:00			00:00			00:00			00:00		
08:23			29:48			39:21			55:24			56:28			56:21			56:21			56:21		
E			H			B1			B1			Q			U			U			U		
X			X			X			X			X			X			X			X		
202198			202198			202198			202198			202198			202198			202198			202198		
SCHAR Roger			SCHAR Roger			SCHAR Roger			SCHAR Roger			SCHAR Roger			SCHAR Roger			SCHAR Roger			SCHAR Roger		
7			12 min			7			7			7			7			7			7		
TOTAL			TOTAL			TOTAL			TOTAL			TOTAL			TOTAL			TOTAL			TOTAL		
X			X			X			X			X			X			X			X		

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4 0	8 7	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1 5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Fight Pigs Gersau	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2 2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0 0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	1 0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			



Fédération Suisse de Inline Hockey
Schweizerischer Inline Hockey Verband
Federazione Svizzera Inline Hockey
Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	Fight Pigs Gersau	Zofingen Black Panthers

SHOOT OUT :

Team 1 : Fight Pigs Gersau		Team 2 : Zofingen Black Panthers	
Nr - Player		Nr - Player	
86 - HABEGGER Dario	✗	96 - HÄFLIGER Matthias	✗
91 - HÄUSLER Philippe	✗	27 - WÄLTI Thomas	✗
12 - BETSCHART Tobias	●	10 - LOHRI Roger	✗
Total	1	Total	0

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
EGLI Lukas		SCHÖNENBERGER Pascal	